

PART FOUR
THE PARISH AND PARISH ORGANIZATION

CHAPTER XXII
THE PARISH

ARTICLE 22.01. The Parish is the local eucharistic community of the Church in a given locality, organized under the jurisdiction of the Archdiocese, whose ecclesiastical authority is its canonically consecrated Hierarchy. Locally, the Parish is headed by a canonically ordained and duly appointed Priest in accordance with Article 24.02, below. The assignment of such appointed Priest to the Parish shall subject the Parish to the Statutes with the same force and effect as if the same were formally approved and adopted by the Parish.

ARTICLE 22.02. The aims and purposes of the Parish are to preserve, practice and proclaim the Orthodox Christian Faith pure and undefiled.

ARTICLE 22.03. Parishes shall be governed in accordance with the holy canons, the Statutes promulgated hereunder, and, as to canonical and ecclesiastical matters, by the decisions of the Holy Synod and the Archbishop. The Parish shall express the life of the Church in the local community according to the Orthodox Christian faith and tradition, sanctifying the faithful through the Divine Liturgy and the holy Sacraments. It shall edify the religious and ethical life of the faithful in accordance with the Holy Scriptures and the decrees and canons of the holy Apostles and the Seven Ecumenical Councils of the Church.

ARTICLE 22.04. The ministry of the Parish will include proclaiming and teaching the Gospel in accordance with the Orthodox Christian faith; sanctifying the faithful through God's grace in worship, the Divine Liturgy and the other sacraments; enhancing its parishioners' spiritual life, and adding to the numbers of the faithful by receiving persons into the Church through instruction, baptism and/or chrismation. In addition, the Parish shall establish educational and philanthropic activities to foster the aims and mission of the Parish and to edify its parishioners in the faith and ethos of the Church. The Parish shall also engage in such inter-Orthodox, ecumenical and interfaith activities as are consistent with the policies of the Archdiocese.

ARTICLE 22.05. The Parish shall conform faithfully to the worship, sacramental life, doctrines, canons and discipline of the Church. It shall also adhere to the Archdiocesan Statutes, and all Hierarchical encyclicals.

ARTICLE 22.06. Any non-conformance with the foregoing shall be dealt with in accordance with the provisions of the Canons. The Archbishop, together with the Archdiocese-

PARTEA A IV-A
PAROHIA ȘI ORGANIZĂȚIILE PAROHIALE

CAPITOLUL XXII
PAROHIA

ARTICOLUL 22.01. Parohia este comunitatea euharistică locală a Bisericii dintr-o anumită localitate, organizată sub jurisdicția Arhiepiscopiei, a cărei autoritate ecleziastică este Ierarhul hirotonit canonic. Pe plan local, parohia este condusă de către un Preot hirotonit canonic și corespunzător numit, potrivit Art. 24.02 mai jos. Desemnarea unui Preot astfel numit va obliga parohia la respectarea Statutului cu aceeași forță și efect ca și cum acesta ar fi fost aprobat și adoptat de către parohie.

ARTICOLUL 22.02. Scopurile și intențiile parohiei sunt acelea de a păstra, practica și propovădui Crediința Creștină Ortodoxă curată și nepătată.

ARTICOLUL 22.03. Parohiile vor fi conduse potrivit cu sfințele canoane, Statutul promulgat în acest document și, în probleme canonice și ecleziastice, potrivit deciziilor Sfântului Sinod și ale Arhiepiscopului. Parohia va exprima viața Bisericii în comunitatea locală, potrivit cu credința și Tradiția Creștină Ortodoxă, sfințind credințioșii prin Sfânta Liturghie și Sfințele Taine; va zidi viața religioasă și morală a credincioșilor, potrivit cu Sfânta Scriptură și decretul și canoanele Sfinților Apostoli și ale celor șapte Sinoade Ecumenice ale Bisericii.

ARTICOLUL 22.04. Activitatea parohiei va cuprinde proclamarea și propovăduirea Evangheliei potrivit cu credința Creștină Ortodoxă, sfințind credințioșii cu harul lui Dumnezeu prin cult, Sfânta Liturghie și celelalte Sfințe Taine, îmbunătățind viața duhovnicească a parohienilor și sporind numărul membrilor prin primirea altor membri în Biserică prin catehizare, botez și/sau mirungere. În plus, parohia va întreprinde activități educaționale și filantropice pentru a întări scopurile și misiunea parohiei și a educa pe parohieni în credința și etosul Bisericii. Parohia, de asemenea, se va angaja în activități inter-Ortodoxe, ecumenice și inter-creștine care sunt conforme cu linia îndrumătoare a Arhiepiscopiei.

ARTICOLUL 22.05. Parohia se va conforma cu credințioșie la slujirea, viața sacramentală, doctrinele, canoanele și disciplina Bisericii; va adera de asemenea la Statutul Arhiepiscopiei, și la toate pastoralele Chiriarhale.

ARTICOLUL 22.06. Orice neconformitate cu cele de mai sus va fi tratată potrivit prevederilor Canoanelor. Arhiepiscopul, împreună cu Consiliul Eparhial, va avea autori-

san Council, shall have the authority to revoke the ecclesiastical Charter of a Parish if it is judged that there is sufficient cause for such action. In each such case, notice of intention to revoke, stating the cause for such action, shall be forwarded to the Parish Council in writing.

ARTICLE 22.07. If within sixty (60) days, the Parish has not addressed and rectified the issues raised in the complaint, the Archbishop has the authority to enforce the decision of the Archdiocesan Council and either suspend or revoke the Parish's Charter.

ARTICLE 22.08. The Parish shall furthermore abide by the decisions of the Archdiocesan Congress irrespective of whether it was represented thereat, the administrative determinations of the Archdiocesan Council, and such interim legislation as may be adopted between Congresses by the Archdiocesan Council.

CHAPTER XXIII PARISH PROPERTY

ARTICLE 23.01. Parish Property shall be used in accordance with the Statutes to serve the religious, educational, cultural and philanthropic ministries of the Parish. Parish Property shall be held and used by the Parish to carry out the purposes of the Orthodox Christian Faith as defined in Chapter XXII, above.

ARTICLE 23.02. The Parish shall hold title to all of its real estate and personal property in its corporate name and no other, except as otherwise required by any applicable law of the country, state, city, county or jurisdiction in which the Parish and/or the Parish Property is located. The Parish Council together with the Parish Priest shall administer such property for the benefit of the Parish.

ARTICLE 23.03. The Parish may purchase real estate and personal property, or sell, mortgage or otherwise encumber its real property, or construct a church edifice or other buildings upon approval of two-thirds ($\frac{2}{3}$) of the parishioners in good standing present at a Parish General Assembly duly called, with at least fourteen (14) ten (10) days prior written notice, for that purpose. The Archbishop and the Dean shall be informed of and kept current with the nature, scope, and progress of all such capital projects.

ARTICLE 23.04. Before embarking on a capital project such as the purchase, construction, or remodeling of a Church, hall or community center, or other facility, the Parish shall present a master plan of such substantial capital projects to the Archdiocesan Council for its review and advice. The Archdiocesan Council shall also be periodically informed of the progress of said projects.

tatea să revoce Regulamentul de funcționare al parohiei (Charter-ul) dacă se consideră că este suficient motiv pentru o astfel de acțiune. În fiecare din aceste cazuri, Consiliul Parohial va fi avizat în scris, prin înștiințare de revocare, arătându-se cauza pentru o astfel de acțiune.

ARTICOLUL 22.07. Dacă în timp de șaiizeci (60) de zile, parohia nu a luat măsuri să redreseze problemele de care a fost avizată, Arhiepiscopul are competența să aplice decizia Consiliului Eparhial și să suspende, sau să revoce Documentul de funcționare al Parohiei.

ARTICOLUL 22.08. Mai mult, parohia va respecta deciziile Congresului Eparhial, indiferent dacă a fost reprezentată la lucrările lui, hotărârile administrative ale Consiliului Eparhial, precum și orice altă legislație interimară adoptată de către Consiliul Eparhial între Congrese.

CAPITOLUL XXIII PROPRIETATEA PAROHIEI

ARTICOLUL 23.01. Proprietatea parohiei va fi folosită potrivit cu acest Statut pentru a servi activității religioase, educaționale, culturale și filantropice a parohiei. Proprietatea parohiei va fi păstrată și folosită de către parohie pentru a duce la îndeplinire scopurile Credenței Creștine Ortodoxe, precum sunt definite în Capitolul XXII de mai sus.

ARTICOLUL 23.02. Parohia va păstra titlul de proprietate asupra tuturor proprietăților imobiliare și personale pe numele ei de corporație, în mod exclusiv, cu excepția când legile țării, statului, provinciei, orașului sau jurisdicției unde se află parohia și/sau proprietatea parohială prevăd altfel. Consiliul Parohial, împreună cu Preotul Paroh vor administra aceste proprietăți pentru beneficiul Parohiei.

ARTICOLUL 23.03. Parohia poate cumpăra proprietăți imobiliare și personale, sau vinde, ipoteca sau supune proprietatea sa imobiliara altor obligații legale, sau să construiască o biserică sau alte clădiri, cu aprobarea a două treimi ($\frac{2}{3}$) din numărul parohienilor în bună rânduială prezenți la Adunarea Generală Parohială convocată reglementar, cu cel puțin paisprezece (14) zile înainte, prin convocare scrisă, pentru acest scop. Arhiepiscopul și Protopopul vor fi informați despre aceasta și ținuteți la curent despre natura, scopul și progresul unui astfel de proiect capital.

ARTICOLUL 23.04. Înainte de a începe un proiect capital precum: cumpărarea, construirea sau remodelarea Bisericii, a sălii sociale sau a centrului comunitar, sau a altei clădiri, parohia va trimite un plan final pentru proiecte de o astfel de amploare Consiliului Eparhial pentru revizuire și îndrumare. Consiliul Eparhial va fi periodic informat despre progresul unor astfel de proiecte.

ARTICLE 23.05. Parishes shall maintain the architectural, iconographic and artistic integrity of all Parish Property in accordance with Orthodox tradition. Parishes shall submit to the Archbishop, for his prior approval related to aesthetic and dogmatic concerns, all preliminary plans for the erection of a church structure or other Parish building; any major structural alteration to an existing church structure or other Parish building; or the iconography or any appointments of a Church structure.

ARTICLE 23.06. All special contributions, specific bequests, directed gifts, and devises, other than Stewardship, shall be used by the Parish only for the purposes for which they were made.

ARTICLE 23.07. In the extraordinary situation where the normal administration of a Parish collapses and as a consequence the Archbishop determines that physical and spiritual patrimony of the Parish may be in jeopardy a representative of the Archdiocese in the person of the Dean and/or a delegated representative of the Archbishop will be sent to visit the parish and conduct an investigation, interviewing the appropriate persons in the parish and examining such documents and records as may be necessary. When the investigation is completed the representative(s) shall make a full report to the Archdiocesan Council. If it is determined by the Council that because of heresy, schism, or defection from the Archdiocese, the patrimony of the parish is indeed in jeopardy the Archdiocesan Council may declare the Parish in canonical disorder. If such declaration is made, the Archbishop may assume the administration of the Parish and its assets and property with the sole objective of preserving the same until canonical order and normal administration can be restored. The Archbishop, in consultation with the Dean and the Archdiocesan Council, will establish a process by which harmony and order can be restored to the Parish. The Parishioners shall have the right to appear and speak before the Council when it deliberates the question.

ARTICLE 23.08. When it has been determined that canonical order has been restored in the Parish, the Archbishop shall ask the Archdiocesan Council to lift its declaration of canonical disorder and approve the new administration of the Parish. In the event that the Archbishop, in consultation with the Archdiocesan Council, determines that the Parish cannot be restored to canonical order, the title to properties shall vest in the Archdiocese temporarily. If under applicable law, title may not vest automatically in the Archdiocese, title shall vest in the group of Parishioners that the Archbishop, in consultation with the Dean and the Archdiocesan Council, determines to be capable of managing the affairs of the Parish in the manner required by these Statutes.

ARTICOLUL 23.05. Parohiile vor asigura integritatea arhitecturală, iconografică și artistică a proprietății parohiale, potrivit cu tradiția Ortodoxă. Parohiile vor înainta Arhiepiscopului, spre aprobarea prealabilă în ceea ce privește aspectele dogmatice și estetice, toate planurile preliminare pentru ridicarea unei biserici sau altei clădiri parohiale; orice modificare structurală majoră a unei biserici existente sau altei clădiri parohiale; ori iconografia sau orice mobilier al bisericii.

ARTICOLUL 23.06. Toate contribuțiile speciale, moștenirile cu specific, darurile directe și transmițerile proprietare lăsate prin testament, cu excepția celor prin plata membriei, vor fi folosite de către parohie numai în scopurile pentru care au fost făcute.

ARTICOLUL 23.07. În situația extraordinară când administrarea normală a unei parohii este compromisă și, prin urmare, Arhiepiscopul consideră că patrimoniul material și spiritual al parohiei este în pericol, un reprezentant al Arhiepiscopiei, în persoana protopopului și/sau a delegatului Arhiepiscopului, va fi trimis în parohia respectivă să investigheze și să intervieveze persoanele potrivite din parohie și să cerceteze documentele și registrele, după nevoie. Rezultatul investigației va fi adus la cunoștința Consiliului Eparhial printr-un raport detaliat. În cazul în care Consiliul stabilește că patrimoniul parohiei este în pericol din cauza ereziei, schismei sau părăsirii Arhiepiscopiei, Consiliul poate declara parohia în neorânduială canonică. În acest caz, Arhiepiscopul poate să asume administrația Parohiei și controlul proprietăților ei cu singurul scop de a le păstra până când se restabilește ordinea canonică și administrarea normală. Arhiepiscopul, în consultare cu Protopopul și cu Consiliul Eparhial, va stabili o procedură prin care armonia și ordinea vor fi stabilite în parohie. Enoriașii vor avea dreptul să apară și să vorbească în fața Consiliului în timpul deliberărilor legate de această problemă.

ARTICOLUL 23.08. În cazul când s-a stabilit că ordinea canonică a fost restaurată în parohie, Arhiepiscopul va cere Consiliului Eparhial să ridice declarația de neorânduială canonică și să aprobe noua administrație a parohiei. Însă în cazul când Arhiepiscopul, în consultare cu Consiliul Eparhial, determină că nu poate fi stabilită ordinea canonică în parohie, titlul de proprietate al parohiei va trece sub controlul temporar al Arhiepiscopiei. Dacă după lege, titlul nu poate trece sub controlul Arhiepiscopiei, acesta va trece sub autoritatea unui grup de enoriași, pe care Arhiepiscopul, în consultare cu Protopopul și Consiliul Eparhial, îl consideră capabil de a conduce treburile parohiei, în modul prevăzut de către acest Statut.

ARTICLE 23.09. If after reasonable attempts have been made to restore the Parish to canonical order, it is deemed by the Archbishop and the Archdiocesan Council that no group of Parishioners can be found to properly administer the Parish, the Parish shall be declared in a permanent state of canonical disorder and title to the Parish Property shall vest in the Archdiocese. The Archbishop in accordance with the vote or resolution of the Archdiocesan Council shall be authorized to sign any deed or other document as may be necessary for the sale, lease, mortgage, or other disposition of the Parish Property.

CHAPTER XXIV CLERGY

ARTICLE 24.01. A candidate for the priesthood or deaconate must be an Orthodox Christian of deep faith, a graduate of an academically accredited Orthodox school of theology and have all the qualifications as provided by the Holy Canons for the respective office. The Archbishop in consultation with the Archdiocesan Council will review all requests for ordination.

ARTICLE 24.02. The Priest and all other clergy are appointed by the Archbishop in consultation with the Dean, the respective Parish Council and the Archdiocesan Council.

ARTICLE 24.03. The Priest by virtue of his canonical ordination and assignment heads and administers the Parish, in cooperation with the Parish Council. He exercises for the parish his priestly duties, which consist in shepherding the Parish entrusted to his care, directing its orderly life, preserving its unity and keeping it faithful to its divine purpose. He shall sanctify his parishioners through the administration of the sacraments and the performance of all other prescribed services of worship. He shall also proclaim the Gospel and impart knowledge of the doctrines, traditions, canons and disciplines of the Church. Further, he shall guide the growth and progress of the Parish in the Christian life through the performance of his pastoral duties. Priests are accountable to their Hierarchy and will submit a report of their ministry to the Archbishop at least annually. The Archdiocesan Council shall determine the format for these reports.

ARTICLE 24.04. The Priest shall have charge of all matters pertaining to the spiritual life and growth of the Parish, including, but not limited to, divine worship and the selection and participation of lay persons in the implementation and administration of such matters. He shall determine the usage of all sacred vessels and appointments. He shall be responsible for the maintenance and good order of the parish office. He shall personally maintain the register books for all marriages, baptisms, chrismations, and funerals in the Parish, as well as the records of all official parish

ARTICOLUL 23.09. În cazul în care, după mai multe încercări de a restabili ordinea canonică în parohie, Arhiepiscopul și Consiliul Eparhial consideră că nu poate fi găsit un grup de enoriași capabil de a conduce treburile parohiei, aceasta va fi declarată a fi într-o stare permanentă de neorânduială canonică și titlul asupra proprietăților ei vor trece sub controlul Arhiepiscopiei. Arhiepiscopul, în conformitate cu votul sau cu decizia Consiliului Eparhial, este autorizat să semneze orice act sau oricare alt document, după necesitate, pentru vinderea, închirierea, ipotecarea, sau oricare altă înstrăinare a proprietății parohiei.

CAPITOLUL XXIV CLERUL

ARTICOLUL 24.01. Candidatul pentru preoție sau diaconie trebuie să fie creștin ortodox cu credință puternică, absolvent al unei școli de teologie cu acreditare academică și să aibă toate calitățile prevăzute de Sfintele Canoane pentru slujirea respectivă. Arhiepiscopul, în consultare cu Consiliul Eparhial, va analiza toate cererile pentru hirotonie.

ARTICOLUL 24.02. Preotul și ceilalți clerici sunt numiți de către Arhiepiscop, în consultare cu Protopopul, Consiliul Parohial respectiv și Consiliul Eparhial.

ARTICOLUL 24.03. Preotul, în virtutea hirotoniei sale canonice și a numirii sale, conduce și administrează parohia în cooperare cu Consiliul Parohial. El își exercită, în numele parohiei, obligațiile pastorale care constau în păstorirea parohiei care i-a fost încredințată, conducând viața ei în rânduală, păstrând unitatea ei și menținând-o pe calea credinței către menirea ei divină. El va sfinți pe parohienii săi prin administrarea Sfintelor Taine și prin săvârșirea celorlalte slujbe prescrise. De asemenea, va propovădui Evanghelia și va învăța doctrina, tradițiile, canoanele și disciplina Bisericii. Mai mult, el va veghea asupra creșterii și progresului parohiei în trăirea creștină, prin îndeplinirea îndatoririlor sale pastorale. Preoții sunt răspunzători în fața Ierarhului lor și vor trimite Arhiepiscopului un raport de activitate a slujirii lor cel puțin o dată pe an. Consiliul Eparhial va decide formatul acestor rapoarte.

ARTICOLUL 24.04. Preotul va fi responsabil de toate treburile privind viața duhovnicească și creșterea parohiei, incluzând, dar nu limitându-se la, slujirea divină și selectarea și participarea membrilor mireni la implementarea și administrarea acestor treburi. El va hotărî folosirea tuturor vaselor sfinte și a mobilierului. El va fi responsabil pentru menținerea în bună rânduală a biroului parohial. El personal va menține registrele pentru botezați, cununați și înmormânați din parohie, precum și registrele documentelor oficiale parohiale, actele,

documents, acts, correspondence and archives.

ARTICLE 24.05. Together with the Parish Council President and the Parish Secretary, the Priest is responsible for all Parish reports and official correspondence. He keeps and authorizes the use of the official Parish Seal. He ensures that the minutes of the Parish Assembly and the Parish Council, all of the Parish financial records, as well as other Parish documents are maintained and preserved.

ARTICLE 24.06. In accordance with the Canons, neither the Parish Council nor the Parish General Assembly is authorized to dismiss a Priest. Any complaint against a Priest or any member of the Parish Clergy shall be addressed to the Archbishop and the Dean for appropriate action.

ARTICLE 24.07. When transferred, reassigned or removed, the Priest shall deliver to his successor, or to the Dean or the Archbishop, as he might be directed, the Holy Antimension, all sacred vessels and other liturgical items belonging to the Parish, and all registry books and other pertinent records of the Parish. In addition, the Priest shall also provide a written inventory of all such items to his successor, the Archbishop, the Dean, and the Parish Council.

ARTICLE 24.08. Where more than one Priest is assigned to a Parish, the head of the Parish Clergy is the Parish Priest. Any other Clergy shall be directly responsible to him. The appointment of additional Clergy to a Parish shall be made by the Archbishop in consultation with the Parish Priest, the Dean, the respective Parish Council and the Archdiocesan Council.

ARTICLE 24.09. Parishes shall be required to remunerate the Parish Clergy according to the remunerative standards for the Clergy established by the Archdiocesan Congress. Council. In no event shall the Archdiocese be responsible for any remuneration or benefits to the Priest.

ARTICLE 24.10. The removal of a priest may be considered when he: (1) is not or has ceased to be loyal to the doctrines, canons, worship, discipline, customs and practices of the Church; (2) is disobedient to the Archbishop, Dean or other duly authorized agent of the Archbishop; (3) is guilty of a serious moral transgression; or (4) has violated the spiritual responsibility that has been entrusted to him and has placed in jeopardy the spiritual well being of the Parish or the Archdiocese. The Archbishop, in consultation with the Archdiocesan Council, may remove or transfer the priest from the Parish after affording the priest an opportunity to answer the charges being brought before him, or may refer the matter to the Spiritual Courts pursuant to the provisions of Part Five of these Statutes. The accused priest shall also have access to the procedures pro-

corespondența și arhiva.

ARTICOLUL 24.05. Împreună cu Președintele Consiliului Parohial și cu Secretarul Parohial, Preotul este răspunzător pentru toate rapoartele parohiale și corespondența oficială. El păstrează și autorizează folosirea sigiliului parohial oficial. El se îngrijește ca procesele verbale ale Adunării Parohiale și ale Consiliului Parohial, toate documentele financiare, precum și alte documente ale parohiei să fie păstrate și întreținute.

ARTICOLUL 24.06. Potrivit canoanelor, nici Consiliul Parohial, nici Adunarea Generală Parohială nu au puterea să-l elibereze din funcție pe Preot. Orice plângere împotriva unui Preot sau a unui membru al clerului parohial va fi adresată Arhiepiscopului și Protopopului pentru luarea măsurilor corespunzătoare.

ARTICOLUL 24.07. În cazul în care este transferat, renumit sau eliberat din funcție, Preotul va preda succesorului său, Protopopului sau Arhiepiscopului, după cum este cazul, Sfântul Antimis, toate vasele sfinte și orice articol liturgic care aparține parohiei, și toate registrele și alte documente aparținând parohiei. În plus, Preotul va pune la dispoziția succesorului său, Arhiepiscopului, Protopopului, și Consiliului Parohial, un inventar în scris al tuturor acestor documente.

ARTICOLUL 24.08. La o parohie unde sunt numiți mai mulți preoți, conducătorul Clerului Parohial este Preotul Paroh. Ceilalți membri ai clerului vor fi direct răspunzători lui. Numirea clericilor ajutători la o parohie va fi făcută de către Arhiepiscop în consultare cu Preotul Paroh, Protopopul, Consiliul Parohial respectiv și Consiliul Eparhial.

ARTICOLUL 24.09. Parohiile sunt responsabile pentru plata Clerului Parohial potrivit cu standardul de remunerare pentru Cler stabilit de către Congresul Eparhial. În nici un caz Arhiepiscopia nu va fi responsabilă pentru remunerarea sau beneficiile Preotului.

ARTICOLUL 24.10. Eliberarea din funcție a unui Preot poate avea loc atunci când: (1) nu este sau a încetat să fie credincios doctrinei, canoanelor, slujirii, disciplinei, tradițiilor și practicii Bisericii; (2) este nesupus Arhiepiscopului, Protopopului sau oricărei persoane autorizată legal de către Arhiepiscop; (3) se face vinovat de serioase abateri morale; (4) a încălcat răspunderea duhovnicească care i s-a încredințat și a pus în primejdie bunăstarea spirituală a parohiei sau a Arhiepiscopiei. Arhiepiscopul, în consultare cu Consiliul Eparhial, poate elibera din funcție sau transfera pe preot din parohie după ce i-a dat posibilitatea să răspundă la învinuirile aduse împotriva sa, sau să refere problema Consistoriului Spiritual, potrivit cu prevederile părții a cincea a acestui Statut. Preotul acuzat va avea, de asemenea, acces la procedurile prevăzute de Canoane și de

vided for in the Canons and these Statutes.

ARTICLE 24.11. In the event that a Priest is dismissed for a serious Canonical offense, neither the local Parish nor the Archdiocese shall be required to pay any remuneration or to provide any benefits to the dismissed priest.

ARTICLE 24.12. No Parish shall reduce, withhold or adversely alter a Priest's remuneration without the consent of the Archdiocesan Council.

ARTICLE 24.13. The Parish Priest, in consultation with the Archbishop, may designate one or two chanters to serve the parish.

CHAPTER XXV PARISHIONERS

ARTICLE 25.01. Every person who is baptized and/or chrismated according to the rites of the Orthodox Church is a Parishioner. The religious, moral and social duties of a Parishioner are to apply the tenets of the Orthodox Faith to his/her life and to adhere to and live according to the tenets of the Orthodox Faith; faithfully attend the Divine Liturgy and other worship services; partake regularly of the Holy Mysteries; respect all ecclesiastical authority and all governing bodies of the Church; be obedient in matters of the faith, practice and ecclesiastical order; contribute towards the progress of the Church's sacred mission; and be an effective witness and example of the Orthodox faith and traditions to all people.

ARTICLE 25.02. A parishioner in good standing practices all the religious and moral duties as described in Article 25.01, above. At a minimum, a parishioner in good standing must: be eighteen years of age or over; meet his/her Stewardship and other financial obligations to the Parish; abide by all the regulations herein stated; and cooperate in every way towards the welfare and well being of the Parish.

ARTICLE 25.03. Any person wishing to be a parishioner in good standing in more than one Parish must remit his/her Stewardship and other financial obligation to each Parish as stated in Article 25.02.

ARTICLE 25.04. No person shall be deemed a parishioner in good standing while not adhering to the standards outlined in Articles 25.01 and 25.02; retaining affiliation in a Parish which defies the jurisdiction or the ecclesiastical authority of the Archdiocese; being a member of or practicing a non-Orthodox faith or other religion; and/or deliberately disregarding and transgressing the moral law of the Church.

ARTICLE 25.05. The Priest shall judge any case of special circumstances justifying the waiver of a Parishioner's Stewardship financial obligations.

acest Statut.

ARTICOLUL 24.11. În eventualitatea eliberării din funcție a unui Preot pentru o vină canonică serioasă, nici parohia locală, nici Arhiepiscopia nu vor fi responsabile să plătească vreo remunerație sau să ofere vreun beneficiu preotului în cauză.

ARTICOLUL 24.12. Parohia nu poate reduce, reține sau modifica în mod ostil remunerarea Preotului fără consimțământul Consiliului Eparhial.

ARTICOLUL 24.13. Preotul Paroh, în consultare cu Arhiepiscopul, poate desemna unul sau doi cântăreți pentru slujirea Parohiei.

CAPITOLUL XXV ENORIAȘII

ARTICOLUL 25.01. Orice persoană care a fost botezată și/sau miruită potrivit rânduieilor Bisericii Ortodoxe este membru al Parohiei. Îndatoririle religioase, morale și sociale ale membrului parohiei sunt: acceptarea și viețuirea conform principiilor credinței ortodoxe; participarea frecventă la Sfânta Liturghie și la celelalte slujbe religioase; împărtășirea cu regularitate cu Sfintele Taine; respectarea tuturor autorităților bisericești și a tuturor organelor de conducere ale Bisericii; supunerea în probleme de credință, practică și rânduială bisericească; contribuirea la progresul misiunii sfinte a Bisericii, devenind mărturie și pildă eficientă de credință ortodoxă pentru toți oamenii.

ARTICOLUL 25.02. Un membru în bună rânduială al parohiei își duce la îndeplinire toate îndatoririle religioase și morale descrise în Articolul 25.01 de mai sus. Drept condiții minime, un membru în bună rânduială al parohiei trebuie să fie în vârstă de cel puțin 18 ani, să-și îndeplinească obligațiile financiare față de parohie, să se supună tuturor regulilor menționate în acest Statut și să participe în orice fel posibil la bunăstarea parohiei.

ARTICOLUL 25.03. Orice persoană care dorește să fie membru în bună rânduială al mai multor parohii, trebuie să-și plătească membria și celelalte obligații financiare față de fiecare parohie, potrivit Articolului 25.02.

ARTICOLUL 25.04. O persoană nu poate fi considerată membru în bună rânduială dacă încalcă cele subliniate în Articolele 25.01 și 25.02; continuă să fie afiliat cu o parohie care nesocotește jurisdicția sau autoritatea bisericească a Arhiepiscopiei; este membru al vreunui grup sau religii care nu practică credința ortodoxă; și/sau desconsideră în mod voit și încalcă legea morală a Bisericii.

ARTICOLUL 25.05. Preotul va aprecia fiecare caz în baza circumstanțelor speciale, justificând absolvirea unui enoriaș de obligațiile sale financiare.

ARTICLE 25.06. A Parishioner in good standing has the right to attend, participate and vote at Parish General Assemblies, as well as to vote in Parish Council elections. Each such parishioner may also be nominated for election to the Parish Council or represent the Parish at the Deanery or the Archdiocesan levels.

ARTICLE 25.07. An Orthodox Christian parishioner in good standing at his/her canonical Orthodox Parish may serve as a sponsor in another Parish without being obliged to become a member in good standing at the Parish where the sacrament will take place.

ARTICLE 25.08. Each Parish shall maintain a Parish Record which will include, at a minimum, the following information concerning each parishioner: baptismal and family name, occupation (optional), dates of baptism and/or chrismation and marriage, complete family record of spouse and children, date of entry into the Parish indicating if transferred from another Parish, date of death, and such other information that shall be deemed appropriate.

ARTICLE 25.09. An official roll of parishioners in good standing shall be prepared and verified by the Priest and the Officers of the Parish Council for use by the Parish twice annually, on or around 30 June and 31 December, and shall be available for review in the Parish Office. A copy, together with addresses, shall be forwarded to the Archdiocese.

ARTICLE 25.10. Any challenge to the roll by a Parishioner in good standing shall be sent to the Archdiocese within fourteen (14) days of its publication for adjudication by the Archdiocesan Council. Any challenge lodged shall not prohibit the use of said roll for a Parish Assembly while said challenge is in process.

ARTICLE XXVI

PARISH MINISTRIES AND ORGANIZATIONS

ARTICLE 26.01. In addition to the Parish Council, parishes may organize specific committees to minister to the needs of the parish. All such ministries and organizations shall be under the guidance and supervision of the Priest. Examples of such ministries and organizations include, but are not limited to: ladies' and men's auxiliaries, lay apostolate, church choirs, and youth organizations.

ARTICLE 26.02. Any adult communicant of the Church desiring to participate in any Parish ministry or organization shall be required first to become a Parishioner in good standing of the Parish. A communicant under eighteen (18) years of age may be a member of any Parish youth organization, irrespective of whether or not his or her parents are Parishioners in good standing of the Parish, upon

ARTICOLUL 25.06. Un membru în bună rânduială al parohiei are dreptul să asiste, să participe și să voteze la Adunările Generale ale parohiei, precum și să voteze la alegerea Consiliului Parohial. Orice astfel de membru poate să fie numit pentru alegerea în Consiliul Parohial sau să reprezinte parohia la nivel Protopopesesc sau Eparhial.

ARTICOLUL 25.07. Un creștin ortodox, enoriaș în bună rânduială al parohiei sale canonice ortodoxe, poate să fie naș în altă parohie, fără a fi obligat să devină membru în bună rânduială al parohiei unde are loc Sfânta Taină respectivă.

ARTICOLUL 25.08. Fiecare parohie va păstra un Registru Parohial unde vor fi incluse, cel puțin, următoarele informații privind pe fiecare membru: numele de botez și de familie, ocupația (facultativ), data botezului și/sau mirungerii și a cununiei, dosarul complet al familiei soțului/soției și copiilor, data primirii ca membru în parohie, indicând dacă s-a transferat de la altă parohie, data decesului și orice alte informații care vor fi potrivite.

ARTICOLUL 25.09. Preotul și membrii Consiliului Parohial vor întocmi și verifica un tabel oficial al membrilor în bună rânduială ai parohiei, spre a fi folosit de către parohie de două ori pe an: în jur de 30 iunie și 31 decembrie; acesta va fi disponibil în biroul parohial, spre revizuire. O copie, împreună cu adresele, va fi înaintată Arhiepiscopiei.

ARTICOLUL 25.10. Orice contestație a tabelului nominal de către un membru în bună rânduială al parohiei va fi trimis la Arhiepiscopie în timp de paisprezece (14) zile de la publicare, pentru pronunțare de către Consiliul Eparhial. Orice contestație făcută nu va opri folosirea acestui tabel nominal pentru Adunarea Generală în timp ce contestația respectivă este în curs de rezolvare.

CAPITOLUL XXVI

COMITETELE ȘI ORGANIZAȚIILE PAROHIEI

ARTICOLUL 26.01. Pe lângă Consiliul Parohial, parohiile pot organiza anumite comitete care să servească nevoile parohiei. Aceste comitete și organizații vor fi sub conducerea și supravegherea Preotului Paroh. Exemple de astfel de servicii și organizații pot include, dar nu sunt limitate la: organizații auxiliare de femei și de bărbați, apostolat laic, coruri bisericești și organizații de tineret.

ARTICOLUL 26.02. Orice persoană adultă, participantă la viața sacramentală a Bisericii (comunicant), care dorește să participe la vreun comitet sau organizație parohială, trebuie să devină membru în bună rânduială al parohiei. O astfel de persoană sub vârsta de optsprezece (18) ani poate fi membru al organizației de tineret a parohiei, cu aprobarea Preotului Paroh, indiferent dacă părinții săi sunt sau

approval of the Priest.

ARTICLE 26.03. The by-laws of any Parish organizations shall comply with the Archdiocesan Statutes and shall be subject to the approval of the Priest, Parish Council and the Archbishop.

CHAPTER XXVII ORGANIZING NEW PARISHES

ARTICLE 27.01. New Parishes (Missions) shall be organized according to the following procedure: When the Archbishop determines that an area of the Archdiocese may be in need of a Parish, he shall appoint an ad hoc committee to study and investigate the feasibility of creating a new Parish. This committee shall utilize the resources available through the Archdiocese. The committee shall assist the Orthodox Christian communicants in the area with the compilation of a petition to organize. The petition must be signed by at least twenty five (25) fifty (50) Orthodox households and provide sufficient evidence to satisfy the Archbishop and the Dean that a new Parish can be viable in that locality. The prospective Parish shall form an Organizational Committee including at least the following subcommittees:

- (a) a Planning Committee to study, analyze and formulate an overall program and prepare a proposed budget for the Mission Parish;
- (b) a Fund-Raising Committee;
- (c) a Real Estate Committee to investigate, select and arrange for buildings and other facilities for the Mission Parish's immediate needs. However, all acquisitions or other transaction shall be subject to the approval of the Archdiocesan Council; and
- (d) a Stewardship/Membership Committee to prepare a complete list of the Orthodox Christian communicants including the number of adults and children to be served by the Parish accompanied by an appropriate financial expression testifying to their commitment to support the proposed Mission Parish.

ARTICLE 27.02. Upon receipt of a petition for permission to organize, the Archbishop shall present the proposal to the Archdiocesan Council. If it is decided to grant permission to organize, the Dean, the Archbishop, or the Archbishop's representative shall call an organizational meeting of those who signed the petition. The representative of the Archdiocese shall preside at the organizational meeting. During the organizational meeting, an interim Parish Council shall be elected to serve until such time as the Mission Parish is fully organized and accepts these Statutes. Together with his recommendation, the presiding officer of this organizational meeting shall submit to the Arch-

nu enoriași în bună rânduială ai parohiei.

ARTICOLUL 26.03. Statutul oricărei organizații parohiale se va conforma cu Statutul Arhiepiscopiei și va trebui să fie aprobat de către Preot, Consiliul Parohial și Arhiepiscop.

CAPITOLUL XXVII ORGANIZAREA NOILOR PAROHII.

ARTICOLUL 27.01. Parohiile noi (misiunile) vor fi organizate potrivit următoarei proceduri: Când Arhiepiscopul consideră că într-o regiune a Arhiepiscopiei este nevoie de o parohie, va numi un comitet ad hoc care să studieze și să analizeze posibilitatea creării unei noi parohii. Acest comitet va folosi resursele disponibile ale Arhiepiscopiei. Comitetul îi va ajuta pe creștinii ortodocși comunicanți din acea zonă cu formularea unei petiții de organizare. Petiția trebuie să fie semnată de cel puțin douăzeci și cinci (25) de familii ortodoxe și să aducă dovezi suficiente și satisfăcătoare pentru Arhiepiscop și Protopop că noua parohie poate fi viabilă în acea localitate. Parohia în devenire va forma un Comitet de organizare, incluzând cel puțin următoarele subcomitete:

- (a) Un Comitet de Planificare, care să studieze, analizeze și să formuleze un program general și să pregătească un buget pentru noua parohie-misiune;
- (b) Un Comitet de adunare de Fonduri;
- (c) Un Comitet care să cerceteze, să selecteze și să găsească o clădire sau alte facilități pentru nevoile imediate ale parohiei-misiune. Toate achizițiile sau alte tranzacții vor fi supuse Consiliului Eparhial spre aprobare; și
- (d) Un Comitet de Membrie care să întocmească o listă completă a creștinilor ortodocși comunicanți, incluzând numărul de adulți și de copii care vor primi serviciile parohiei, împreună cu un angajament financiar corespunzător, dovedind hotărârea lor de a sprijini propusa parohie-misiune.

ARTICOLUL 27.02. După primirea cererii de organizare, Arhiepiscopul va face o propunere Consiliului Eparhial. Dacă se hotărăște să se permită organizarea, Protopopul, Arhiepiscopul, sau reprezentantul Arhiepiscopului va pregăti o ședință de organizare cu cei care au semnat cererea. Reprezentantul Arhiepiscopiei va prezida ședința de organizare. La ședința de organizare se va alege un Consiliu Parohial interimar care să funcționeze până când Parohia-misiune este organizată în mod deplin și acceptă acest Statut. Președintele acestei ședințe de organizare va înainta Consiliului Eparhial, împreună cu recomandarea sa, copii după:

diocesan Council copies of:

- (a) all correspondence between the Archdiocese and the Parish;
- (b) all documents submitted by the proposed Parish;
- (c) the minutes of the organizational meeting; and
- (d) any other pertinent information.

ARTICLE 27.03. Upon acceptance of the Archdiocesan Statutes by the new Mission Parish, and once approved by the Archdiocesan Council, the Archbishop will grant to the new Mission Parish a provisional ecclesiastical charter.

ARTICLE 27.04. The Archbishop will assign a Priest to the new Mission Parish, according to the usual procedure.

ARTICLE 27.05. The Priest and the interim Parish Council shall be authorized, by virtue of the issuance of the provisional ecclesiastical charter, to take all necessary steps to incorporate the Parish. The Parish's Articles of Incorporation/Articles of Organization shall conform to all Archdiocesan requirements for such documents and shall be filed with the Archdiocese for review and approval.

ARTICLE 27.06. After the legal incorporation of the Parish, a Parish Council shall thereafter be elected, for a full term, in the manner prescribed in these Statutes.

ARTICLE 27.07. Any failure to comply with this Chapter may subject the Mission Parish to revocation of its provisional ecclesiastical charter under the provisions of these Statutes, Chapter XII, Article 6, above.

ARTICLE 27.08. The Archbishop will review the status of the newly organized Mission Parish one (1) year after granting it its provisional ecclesiastical charter and at that time may recommend to the Archdiocesan Council any change in its status.

CHAPTER XXVIII PARISH ORGANIZATION POLICIES AND REGULATIONS

ARTICLE 28.01. All Parishes must maintain and file Articles of Incorporation/Articles of Organization and/or other applicable corporate documents in accordance with these Statutes and the civil laws of the country, state, province, city, or other jurisdiction in which the Parish is located and incorporated. All such documents shall comply with Archdiocesan requirements as such requirements may be amended, from time to time, by the Archdiocese. The Articles of Incorporation/Articles of Organization of any Parish shall incorporate the provisions of the Statutes by reference therein. The Parish Assembly may adopt such additional regulations and provisions as shall be deemed necessary to meet local needs. However, in the event of a

- (a) toată corespondența dintre Arhiepiscopie și parohie;
- (b) toate documentele prezentate de către noua parohie;
- (c) procesele verbale ale ședinței organizatorice; și
- (d) orice alte documente utile.

ARTICOLUL 27.03. După ce noua parohie-misiune a acceptat Statutul Arhiepiscopiei și după ce a primit aprobarea Consiliului Eparhial, Arhiepiscopul va acorda noii parohii-misiune un permis de funcționare (charter) ecleziastic provizoriu.

ARTICOLUL 27.04. Arhiepiscopul va numi un Preot la noua parohie-misiune, potrivit procedurii obișnuite.

ARTICOLUL 27.05. Preotul și Consiliul Parohial interimar vor fi autorizați, pe baza acordării charter-ului ecleziastic provizoriu, să ia toate măsurile necesare pentru încorporarea parohiei. Articolele de Încorporare/Articolele de Organizare ale Parohiei vor fi în conformitate cu toate cerințele Eparhiale pentru astfel de documente și se vor îndosaria la Arhiepiscopie pentru revizuire și aprobare.

ARTICOLUL 27.06. După încorporarea legală a parohiei, se va alege un Consiliu Parohial, pentru un termen întreg, în felul indicat de acest Statut.

ARTICOLUL 27.07. Orice eșec de a se conforma cu acest Capitol ar putea expune parohia-misiune la revocarea Charter-ului ei ecleziastic provizoriu, potrivit cu acest Statut, Capitolul XII, Articolul 6, de mai sus.

ARTICOLUL 27.08. Arhiepiscopul va revizui situația parohiei-misiune nou-organizată la un (1) an după acordarea charter-ului ecleziastic provizoriu, și atunci poate recomanda Consiliului Eparhial orice schimbare în situația ei.

CAPITOLUL XXVIII ORGANIZAREA PAROHIEI MĂSURI ȘI REGULAMENTE

ARTICOLUL 28.01. Toate parohiile trebuie să păstreze și să îndosarieze Articolele de Încorporare/Articolele de Organizare și/sau orice alte documente de interes, potrivit cu acest Statut și cu legile civile ale țării, statului, provinciei, orașului, sau oricărei alte jurisdicții unde parohia este situată și încorporată. Toate aceste documente vor fi în conformitate cu cerințele Arhiepiscopiei, întrucât aceste cerințe pot fi modificate de către Arhiepiscopie din când în când. Articolele de Încorporare/Articolele de Organizare ale oricărei parohii vor include prevederile acestui Statut prin referirile făcute de ele. Adunarea Parohială poate să adopte regulamente și prevederi adiționale, după cum va găsi necesar, pentru a răspunde cerințelor locale. Însă, în

conflict between a Parish's Articles of Incorporation/Articles of Organization or any other Parish document and these Statutes, the provisions of the Statutes shall govern. In the event that the existing Articles of Incorporation/Articles of Organization of a Parish do not specifically incorporate these Statutes by reference, they shall be deemed to do so. In the event of a conflict between civil law and these Statutes, the provisions of Article 10.09 shall apply.

ARTICLE 28.02. Upon the assignment of a Priest by the Archdiocese, the Parish accepts and agrees to comply with the Statutes of the Archdiocese. A Parish's Articles of Incorporation/Articles of Organization, and any other applicable corporate documents shall be submitted to the Archdiocese for review and approval as required by the Archdiocese from time to time. Any amendment(s) to such documents shall also be submitted for review and approval, prior to the effective date of the amendment(s). Notwithstanding the foregoing, the Archdiocese's failure to review and/or to disapprove any document(s) or provision(s) thereof shall not be deemed a waiver of the right to subsequently review and/or disapprove the document(s) or any provision(s) thereof.

ARTICLE 28.03. An existing Parish that has not been organized in conformance with the requirements of the Archdiocese and these Statutes must adopt these Statutes within sixty (60) thirty (30) days of a request from the Archdiocese. Failure to do so will place any such Parish in canonical disorder.

CHAPTER XXIX NON-VIABLE PARISHES

ARTICLE 29.01. When it is determined by the Parish Council that the Parish is incapable of sustaining the financial viability of the Parish and wishes to be dissolved, a Parish General Assembly shall be called. A three-fourths ($\frac{3}{4}$) vote of the existing Parishioners in good standing favor such dissolution shall be required to dissolve the Parish, or in the event that a Parish has been disbanded and a Parish General Assembly cannot be called, the Archbishop in consultation with the Archdiocesan Council shall have the authority to declare said Parish dissolved or disbanded.

ARTICLE 29.02. If a Parish has been dissolved according to the provisions of Article 29.01, the properties shall devolve to the Archdiocese. The Archdiocese should give due consideration to applying the proceeds of any property sale for the benefit of another Parish(es) in the same geographic area.

ARTICLE 29.03. A Parish may choose to direct proceeds

eventualitatea unui conflict între Articolele de Incorporare ale Parohiei/Articolele de Organizare sau oricare alt document al parohiei și acest Statut, prevederile acestui Statut vor avea precădere. În cazul în care Articolele de Incorporare existente/Articolele de Organizare ale parohiei nu includ în mod specific acest Statut prin referire la el, se va considera că acestea îl includ. În eventualitatea unui conflict între legea civilă și acest Statut, se vor aplica prevederile articolului 10.09.

ARTICOLUL 28.02. Odată cu numirea unui Preot Paroh de către Arhiepiscopie, parohia acceptă și este de acord să se conformeze cu acest Statut al Arhiepiscopiei. Articolele de Incorporare ale Parohiei/Articolele de Organizare ale unei parohii, precum și orice alte documente instituționale de interes, vor fi înaintate Arhiepiscopiei spre verificare și aprobare, așa cum Arhiepiscopia o cere din când în când. Orice amendament la aceste documente va fi de asemenea înaintat spre revizuire și aprobare, înainte de data intrării în funcțiune a amendamentului. În ciuda celor de mai înainte, neglijența Arhiepiscopiei de a verifica și/sau de a nu aproba orice document sau prevedere din el, nu va fi considerată drept anulare a dreptului de a revizui mai târziu și/sau de a nu aproba documentul sau orice prevedere din el.

ARTICOLUL 28.03. O parohie existentă, care nu s-a organizat în conformitate cu cerințele Arhiepiscopiei și ale acestui Statut, trebuie să adopte acest Statut în termen de șazeci (60) de zile de la cererea Arhiepiscopiei. Neîmplinirea acestei cereri va pune o astfel de parohie în neascultare canonică.

CAPITOLUL XXIX PAROHII NEVIABILE

ARTICOLUL 29.01. Când Consiliul Parohial stabilește că parohia este incapabilă de a-și păstra viabilitatea financiară și hotărăște să fie dizolvată, se va convoca o Adunare Generală. Pentru dizolvarea parohiei se cere votul a trei pătrimi ($\frac{3}{4}$) din membrii existenți în bună rânduială care se declară în favoarea dizolvării sau, în eventualitatea când parohia s-a dezmembrat și o Adunare Generală nu poate fi convocată, Arhiepiscopul, în consultare cu Consiliul Eparhial, va avea autoritatea să declare parohia respectivă dizolvată sau dezmembrată.

ARTICOLUL 29.02. Dacă o parohie s-a dizolvat după prevederile Articolului 29.01, proprietățile vor fi transferate Arhiepiscopiei. Arhiepiscopia va avea convenita grijă să pună veniturile din vânzarea proprietății în beneficiul altor parohii din acea zonă geografică.

ARTICOLUL 29.03. O parohie poate decide să transfere

of any remaining assets to particular Archdiocesan parishes or other Orthodox institutions that are in keeping with the mission of the Church as expressed in these Statutes and are themselves tax exempt organizations within the meaning of section 501(c)(3) of the Internal Revenue Code, or the corresponding section of any future federal tax code of the United States of America, or in Canada, the Income Tax Act. For such direction to be valid it must be approved by a majority vote of the Parish General Assembly and ratified by the Archdiocesan Council no less than one year before any consideration of Parish dissolution. Otherwise the provisions of Article 29.02 shall obtain.

CHAPTER XXX MERGER OF PARISHES

ARTICLE 30.01. When it is determined by the Parish Councils of two or more Parishes that it would be in the best interests of such Parishes to merge, and to have only one church edifice, Parish General Assemblies of each Parish shall be duly called, with at least fourteen (14) days written notice. A quorum must be present at each Parish General Assembly. Approval of the merger shall require the approval of all Parish General Assemblies by two-thirds ($\frac{2}{3}$) vote of the Parishioners present and voting at the Parish Assemblies. The consent of the Archbishop and the Archdiocesan Council shall also be required for the merger of Parishes.

ARTICLE 30.02. The Archbishop, in consultation with the Archdiocesan Council, may also initiate the process of parish mergers pursuant to the provisions of Article 30.01 above.

CHAPTER XXXI THE PARISH COUNCIL

ARTICLE 31.01. Election to serve on the Parish Council is a ministry and all those who serve are called to represent Christ and the Orthodox faith to all whom they meet in every aspect of life. The Parish Council shall consist of the Priest, as the head of the Parish, the First Chanter, and up to fifteen (15) elected lay members. The General Assembly may fix a lesser number of elected lay members, but in no case shall it be fewer than five (5).

ARTICLE 31.02. The Parish Council is responsible to the Parish General Assembly and to the Archbishop for conducting all Parish affairs in keeping with the mission, aims and purposes of the Church as set forth in the Statutes. The Parish Council shall be deemed to mean also Board of Trustees or Board of Directors when such designations are required by local statute.

veniturile din vânzarea proprietăților rămase altor parohii din Arhiepiscopie sau altor instituții Ortodoxe care se mențin pe linia misiunii Bisericii așa cum este exprimată în acest Statut și sunt ele însele organizații scutite de taxe în conformitate cu secția 501(c)(3) al Codului Fiscal sau cu secția corespunzătoare al oricărui viitor Cod Fiscal al Statelor Unite ale Americii sau în Canada, The Income Tax Act. Pentru ca acest transfer să fie valabil trebuie să fie aprobat cu un vot majoritar de către Adunarea Generală Parohială și ratificat de către Consiliul Eparhial nu mai devreme decât cu un an înainte da a fi luată în considerare dizolvarea parohiei. În caz contrar, vor fi aplicate prevederile Articolului 29.02.

CAPITOLUL XXX FUZIONAREA PAROHIILOR

ARTICOLUL 30.01. Când Consiliile Parohiale ale două sau mai multor parohii au hotărât că ar fi în interesul acestor parohii sa fuzioneze și să aibă doar o singură biserică, se va convoca Adunarea Generală a fiecărei parohii prin înștiințare scrisă, înainte cu cel puțin paisprezece (14) zile. La fiecare Adunare Generală trebuie să fie prezent cel puțin un cvorum. Aprobarea fuzionării va necesita acceptul tuturor Adunărilor Generale ale parohiilor cu un vot de două treimi ($\frac{2}{3}$) din numărul membrilor prezenți și cu drept de vot la Adunările Parohiale. Fuzionarea parohiilor necesită consimțământul Arhiepiscopului și al Consiliului Eparhial.

ARTICOLUL 30.02. Arhiepiscopul, în consultare cu Consiliul Eparhial, poate de asemenea să inițieze procesul de fuzionare al parohiilor, potrivit prevederilor Articolului 30.01 de mai înainte.

CAPITOLUL XXXI CONSILIUL PAROHIAL

ARTICOLUL 31.01. Alegerea în Consiliul Parohial este o slujire și toți cei care servesc sunt chemați să mărturisească pe Hristos și credința Ortodoxă tuturor celor pe care-i întâlnesc în toate aspectele vieții. Consiliul Parohial va fi constituit din Preot, în calitate de conducător al parohiei, primul cântăreț, și până la cincisprezece (15) membri mireni aleși. Adunarea Generală poate hotărâ asupra unui număr mai mic de membri mireni aleși, dar în nici un caz nu pot să fie mai puțini de cinci (5).

ARTICOLUL 31.02. Consiliul Parohial este răspunzător față de Adunarea Generală a parohiei și față de Arhiepiscop pentru administrarea tuturor treburilor parohiei, conform cu misiunea, scopul și menirea Bisericii, așa cum sunt definite în Statut. Consiliul Parohial va fi de asemenea recunoscut drept Comitetul Bărbaților de Încredere sau Consiliul Directorilor, atunci când astfel de desemnări sunt cerute de statutul local.

ARTICLE 31.03. The officers of the Parish Council shall be a President, a Vice President, a Secretary, a Treasurer, two (2) Auditors, and such other officers as the Parish General Assembly may by vote establish.

ARTICLE 31.04. The members of the Parish Council are elected for a term of two (2) years by the Parishioners in good standing. A Parish Council member may be elected to successive or multiple terms of service.

ARTICLE 31.05. A vacancy on the Parish Council shall be considered to exist in the event of: the death or resignation of a member; the physical or mental incapacity of a member; the invalidation of the election of a member; or the failure of a member to be current in his stewardship financial obligations to the Parish.

ARTICLE 31.06. A member of the Parish Council may be removed in accordance with the following provisions, other than as provided in Article 31.07, below:

- (a) Removal from the Parish Council shall also be considered when a member: (1) is not or has ceased to be loyal to the doctrines, canons, worship, discipline, customs and practices of the Church; (2) is in violation of these Regulations or the Hierarchical Encyclicals of the Archdiocese; (3) does not recognize the duly constituted ecclesiastical authorities of the Archdiocese; (4) is guilty of a serious moral transgression; or (5) has violated his/her oath of office or has engaged in actions which do not further the administrative or spiritual well being of the Parish or the Archdiocese.
- (b) In the event that the Parish Priest and a majority of the Parish Council members believe that the removal of a Parish Council member is required for one or more of the reasons listed in subsection (a) (1) through (5) above, the Priest shall submit his recommendation, in writing, for the removal of the member to the Archbishop with a copy sent to the effected Parish Council member.
- (c) If the Archbishop, upon the recommendation of the Priest and the Parish Council members, or for any other reason, determines that the removal of a Parish Council member is necessary for one or more of the reasons listed in subsection (a) (1) through (5) above, the Archbishop shall submit his recommendation regarding the matter to the Archdiocesan Council for its decision and shall notify the Priest and Parish Council of such decision. If any member(s) of the Parish Council is removed, the matter shall not be brought before a Parish Assembly, without the consent and participation of the Dean, the Archbishop or his representative.

ARTICOLUL 31.03. Membrii Consiliului Parohial vor fi: un Președinte, un Vice Președinte, un Secretar, un Casier, doi Controlori, precum și alte funcții pe care Adunarea Generală Parohială le poate stabili prin vot.

ARTICOLUL 31.04. Membrii Consiliului Parohial sunt aleși pentru un termen de doi (2) ani de către membrii în bună rânduială. Un membru al Consiliului Parohial poate fi ales pentru termene succesive sau multiple.

ARTICOLUL 31.05. O vacantare în Consiliul Parohial se crează prin: decesul sau demisionarea unui membru; incapacitatea psihică sau fizică a unui membru; nevalidarea alegerii unui membru sau neglijarea obligațiilor financiare față de parohie ale unui membru.

ARTICOLUL 31.06. Un membru al Consiliului Parohial poate fi demis, potrivit următoarelor prevederi, altele decât cele prevăzute de Articolul 31.07 de mai jos:

- (a) Demiterea din Consiliul Parohial poate fi de asemenea considerată când un membru: (1) nu este sau a încetat să fie credincios doctrinei, canoanelor, cultului, tradițiilor și practicii Bisericii; (2) nu se conformează acestor Reglementări sau îndrumărilor Ierarhice ale Arhiepiscopiei; (3) nu recunoaște autoritățile bisericești corespunzător constituite ale Arhiepiscopiei; (4) este vinovat de încălcări morale serioase, sau (5) a încălcat jurământul oficiului său, sau s-a angajat în acțiuni care nu promovează bunăstarea administrativă și duhovnicească a parohiei sau a Arhiepiscopiei.
- (b) În cazul când Preotul Paroh și majoritatea membrilor Consiliului Parohial consideră că demiterea unui membru al Consiliului Parohial este cerută, dintr-unul sau mai multe motive arătate în subsecțiunea (a) (1) până la (5) de mai sus, Preotul va înainta Arhiepiscopului recomandarea sa, în scris, pentru demiterea membrului, o copie fiind trimisă membrului Consiliului Parohial în cauză.
- (c) Dacă Arhiepiscopul, la recomandarea Preotului și a membrilor Consiliului Parohial, sau din oricare alt motiv, consideră că demiterea membrului Consiliului Parohial este necesară, pentru unul sau mai multe din motivele arătate în subsecțiunea (a) (1) până la (5) de mai sus, Arhiepiscopul va prezenta recomandarea sa în acest sens Consiliului Eparhial pentru luarea deciziei, și va înștiința Preotul și Consiliul Parohial de o asemenea decizie. Dacă vreunul din membrii Consiliului Parohial este demis, problema nu va fi pusă în discuție la Adunarea Generală Parohială fără consimțământul și participarea Protopopului, a Arhiepiscopului sau a reprezentantului său.

- (d) Prior to removing all or a majority of the members of a Parish Council for any reason(s) during the same twenty four (24) month period, the Archbishop shall consult with and obtain the consent of the Archdiocesan Council. When an individual or individuals are removed from the Parish Council by the Archdiocese, the vacancy(ies) created shall be filled through direct appointment by the Archbishop from among the Parish's Parishioners in good standing to fulfill the term of the person removed. The interim Parish Council shall serve for such period of time as the Hierarch may determine, but in no event longer than twenty four (24) months.
- (e) The effected Parish Council member(s) shall be afforded an opportunity to challenge the grounds on which they are being removed before the Archdiocesan Council.

ARTICLE 31.07. Members of the Parish Council must attend Parish Council meetings. No proxies are permitted. In the event of an emergency, a special telephonic meeting may be called by the Priest and Parish Council President. A member who misses three (3) consecutive meetings without justifiable cause, may be relieved of his/her office upon prior notice to the member and the majority vote of the Parish Council.

ARTICLE 31.08. Except as specified above with respect to removals by the Archbishop, a vacancy on the Parish Council shall be promptly filled by the Parish Council by electing a successor therefore from among the Parishioners in good standing of the Parish. Such successor shall serve for the unexpired portion of the term of the vacant office. If a vacancy on the Parish Council occurs after the Parish Council elections but before the first meeting of the Parish Council the vacancy shall be filled after the first meeting of the Parish Council.

ARTICLE 31.09. All Parish Council members must sign and abide by the Conflict of Interest Policy promulgated by the Archdiocese.

CHAPTER XXXII ELECTION OF THE PARISH COUNCIL AND OFFICERS

ARTICLE 32.01. Members of the Parish Council shall be elected by the Parishioners in good standing of the Parish in accordance with the Statutes. The election of the members of the Parish Council shall take place at the Annual Parish General Assembly meeting held on a Sunday in January following the celebration of the Divine Liturgy. The majority of Parishioners in good standing present and voting on the date of the Annual Parish General Assembly

- (d) Înainte de demiterea tuturor sau a majorității membrilor Consiliului Parohial, pentru orice motiv, pe parcursul aceleiași perioade de douăzeci și patru (24) de luni, Arhiepiscopul se va consulta cu, și va obține consimțământul Consiliului Eparhial. Când o persoană este demisă din Consiliul Parohial de către Arhiepiscopie, vacantarea creată se va completa prin numire directă de către Arhiepiscop, din rândul membrilor în bună rânduială ai Parohiei, ca să ducă la îndeplinire termenul persoanei îndepărtate. Consiliul Parohial interimar va funcționa pentru perioada de timp horărită de Arhiepiscop, dar în nici un caz mai lungă de douăzeci și patru (24) de luni.
- (e) Membrului Consiliului Parohial în cauză i se va da posibilitatea să conteste, înaintea Consiliului Eparhial, motivele pentru care a fost demis.

ARTICOLUL 31.07. Membrii Consiliului Parohial trebuie să participe la ședințele Consiliului Parohial. Nu sunt permise împuternicirile. În caz de urgență, Preotul și Președintele Consiliului Parohial pot convoca o ședință telefonică specială. Un membru care lipsește de la trei (3) ședințe consecutive fără un motiv întemeiat, poate fi eliberat din funcția sa după o înștiințare anterioară și prin votul majorității membrilor Consiliului Parohial.

ARTICOLUL 31.08. Exceptând cele specificate mai sus cu privire la demiterile făcute de către Arhiepiscop, o vacantare în Consiliul Parohial va fi prompt completată de către Consiliul Parohial, prin alegerea unui succesor din rândul membrilor în bună rânduială ai Parohiei. Un astfel de succesor va servi pe durata neexpirată a termenului funcției vacante. Dacă apare o vacantare în Consiliul Parohial după alegerea Consiliului Parohial dar înainte de prima ședință a Consiliului Parohial, vacantarea va fi completată după prima ședință a Consiliului Parohial.

ARTICOLUL 31.09. Toți membrii Consiliului Parohial trebuie să semneze și să se supună documentului "Conflictul de Interes" promulgat de către Arhiepiscopie.

CAPITOLUL XXXII ALEGEREA CONSILIULUI PAROHIAL ȘI A FUNCȚIILOR

ARTICOLUL 32.01. Membrii Consiliului Parohial vor fi aleși de către membrii parohiei cu drept de vot în confirmare cu prevederile acestui Statut. Alegerea membrilor Consiliului Parohial va avea loc la Adunarea Generală Anuală a Parohiei ținută după Sfânta Liturghie într-una din duminicile lunii ianuarie. Membrii Consiliului Parohial vor fi aleși prin votul parohienilor cu drept de vot prezenți în ziua Adunării Generale Anuale a Parohiei.

shall elect the members of the Parish Council

ARTICLE 32.02. A candidate for the Parish Council must be a Parishioner in good standing of the Parish for at least one (1) year immediately preceding the date of the election and must live his/her life in accordance with the faith and canons of the Church, attending divine services regularly and participating in the sacramental life of the Church. The Parish Priest determines whether a Parishioner is in canonical and financial good standing as specified in these Statutes, Chapter XXV, above.

ARTICLE 32.03. Four weeks before the Annual General Assembly at which the election is to take place, the Parish Council shall select a Nominating Committee composed of no fewer than three (3) lay persons of good repute charged with soliciting candidates to stand for election to the new Parish Council. The Parish Priest shall also serve as member of the Nominating Committee. The parishioners shall be informed of the membership of this Nominating Committee and urged to suggest appropriate persons for their consideration.

ARTICLE 32.04. After the Parish Priest has verified the canonical and financial good standing of the persons under consideration for election, the Nominating Committee shall prepare and publish the list of candidates for consideration by the General Assembly.

ARTICLE 32.05. A ballot shall be prepared for use by the General Assembly. However, election may be made by either voice vote or the showing of hands, if the Assembly by majority vote so decides.

ARTICLE 32.06. Additional nominations may be made from the floor of the Assembly, but in no case shall a person be elected who has not been verified by the Parish Priest as provided in Article 32.02 and Article 32.04, above.

ARTICLE 32.07. The election results shall be entered in the minutes of the General Assembly showing the number of votes cast for each candidate and signed by the Officers of the General Assembly. The candidates receiving the greatest number of votes shall be declared elected for the ensuing term, subject to ratification by the Archdiocese. In the event of a tied vote, the other members of the incoming Parish Council shall fill the office from among the tied candidates by majority vote at their first Parish Council meeting, pending the ratification by the Archdiocese. If otherwise found to be qualified, all of the tied candidates may be provisionally approved by the Archbishop as eligible to be elected if he also decides to ratify the entire election results. The individual finally elected from among those tied shall, after his/her election, take the oath of office.

ARTICLE 32.08. Any Parishioner in good standing who

ARTICOLUL 32.02. Candidații pentru Consiliul Parohial trebuie să fie membri în bună rânduială ai parohiei timp de cel puțin un an imediat anterior datei alegerilor și trebuie să aibă o viață conformă cu credința și canoanele bisericești și să participe la viața sacramentală a Bisericii. Preotul Paroh stabilește dacă un enoriaș îndeplinește condițiile canonice și obligațiile financiare specificate în acest Statut, capitolul XXV de mai sus.

ARTICOLUL 32.03. Cu patru săptămâni înainte de Adunarea Generală Anuală la care vor avea loc alegerile, Consiliul Parohial va alege un Comitet de Propunere compus din cel puțin trei (3) persoane laice cu reputație bună, împuternicit să solicite candidați pentru alegerea noului Consiliu Parohial. Din Comitetul de Propunere va face parte și preotul paroh. Membrii parohiei vor fi informați despre componența Comitetului de Propunere și li se va cere să propună persoane potrivite spre considerare.

ARTICOLUL 32.04. După ce Preotul Paroh a verificat că persoanele propuse îndeplinesc condițiile canonice și financiare, Comitetul de Propunere va pregăti și va face publică lista candidaților propuși spre considerarea Adunării Generale.

ARTICOLUL 32.05. Se vor pregăti buletine de vot pentru a fi folosite de Adunarea Generală însă votarea poate fi făcută verbal sau prin ridicarea mâinii, dacă majoritatea celor prezenți la Adunare hotărăște aceasta.

ARTICOLUL 32.06. Alte propuneri de candidați pot fi făcute la Adunarea Generală dar în nici un caz o persoană nu poate fi aleasă fără ca Preotul Paroh să o verifice, conform Articolului 32.02 și Articolului 32.04 de mai sus.

ARTICOLUL 32.07. Rezultatele alegerilor vor fi trecute în procesul verbal al Adunării Generale, înregistrându-se numărul de voturi obținute de fiecare candidat și semnat de biroul Adunării Generale. Candidații care au obținut cel mai mare număr de voturi vor fi declarați aleși pentru termenul care urmează, sub rezerva aprobării de către Arhiepiscopie. În caz de baraj, ceilalți membri ai viitorului Consiliu Parohial vor alege câștigătorul prin vot la prima ședință a Consiliului Parohial sub rezerva aprobării de către Arhiepiscopie. Candidații care au obținut voturi egale, dacă îndeplinesc restul condițiilor, pot fi aprobați provizoriu de către Arhiepiscop, dacă este de acord cu rezultatul alegerilor, iar persoana aleasă poate depune jurământul după ce a fost aleasă de către Consiliu.

ARTICOLUL 32.08. Orice membru în bună rânduială al

was present at the electoral General Assembly of the Parish and questions the validity of the election may, within five (5) days after such election, lodge a written challenge with the Archbishop. Such challenge shall be signed by the questioning Parishioner and at least four (4) other Parishioners in good standing who were also present at that electoral General Assembly. The challenge shall list in detail all the alleged violations. In the event that a challenge is filed and such challenge is considered by the Archbishop to have merit, he shall present the challenge to the Archdiocesan Council for its adjudication. If the Council upholds the challenge, the election shall be declared null and void and a new election will be ordered. The decision of the Archbishop and the Council thereon shall be final.

ARTICLE 32.09. In case of the resignation of any member-elect of the incoming Parish Council or a vacancy for any other reason in the interim between the day of elections and the oath of office, the members of the incoming Council shall, after the oath, elect a new member from among the Parishioners in good standing to fill the vacancy.

ARTICLE 32.10. In the event that an insufficient number of candidates shall be nominated for election to the Parish Council, the election of those nominated shall take place in accordance with the above election procedures. The Parish Council, after the ratification of the election and taking office, shall proceed to elect officers as provided for below, and then shall fill any vacancies on the Council from among the Parishioners in good standing. Those elected by the Parish Council shall, in such order as may be determined by the Council, and following ratification by the Archdiocese, serve the term that a member duly elected by the Parish General Assembly would have served.

ARTICLE 32.11. At the first meeting of the Parish Council after the election has been ratified and the oath has been taken, the Parish Priest shall preside over the election of the Parish Council Officers. The Parish Council shall elect from among its ranks and by majority vote: a president, vice-president, secretary, treasurer, two (2) auditors, and such other officers as may have been established by the General Assembly for the well-being of the parish.

ARTICLE 32.12. The offices of the President or Treasurer shall not be held by the same person for more than six (6) consecutive years, except by special permission of the Archbishop.

ARTICLE 32.13. In the event that the office of the President of the Parish Council shall become vacant, the Vice President, shall assume the office of President. Any other office that may become vacant shall be filled by election of the Parish Council.

parohiei care a fost prezent la Adunarea Generală electorală a Parohiei și contestă validitatea alegerilor, poate ca în termen de cinci (5) zile de la alegeri să depună o contestație scrisă adresată Arhiepiscopului. Această contestație trebuie semnată de persoana în cauză și de cel puțin alți patru (4) membri în bună rânduială ai parohiei care au fost prezenți la Adunarea Generală Anuală. Contestația trebuie să prezinte în detaliu toate așa zisele nereguli. În cazul în care se primește o contestație și dacă Arhiepiscopul consideră că este necesar, el va prezenta contestația Consiliului Eparhial pentru a lua o decizie. Dacă Consiliul găsește contestația îndreptățită, alegerile vor fi anulate și vor fi recomandate noi alegeri. Decizia Arhiepiscopului și a Consiliului va fi definitivă.

ARTICOLUL 32.09. În cazul în care un membru ales în viitorul Consiliu Parohial demisionează sau dacă apare un loc vacant din orice alt motiv în perioada dintre ziua alegerilor și depunerea jurământului, membrii noului Consiliu vor alege după depunerea jurământului un nou membru dintre parohienii în bună rânduială ca să completeze postul vacant.

ARTICOLUL 32.10. În cazul în care vor fi propuși pentru alegere în Consiliul Parohial un număr insuficient de candidați, alegerea celor propuși va avea loc în conformitate cu procedura de mai sus. După aprobarea alegerilor și după preluarea conducerii, Consiliul Parohial va proceda la alegerea funcțiilor, conform prevederilor de mai jos și apoi vor completa locurile vacante în Consiliu cu persoane dintre parohienii în bună rânduială. Cei aleși de către Consiliul Parohial, în ordinea decisă de către Consiliu, și după aprobarea Arhiepiscopiei, vor duce la bun sfârșit termenul pe care un consilier ales de către Adunarea Generală l-ar fi îndeplinit.

ARTICOLUL 32.11. La prima ședință a Consiliului Parohial, după ce alegerile au fost aprobate și s-a depus jurământul, Preotul Paroh va prezida alegerea funcțiilor Consiliului Parohial. Consiliul Parohial va alege din rândurile sale prin majoritate de voturi: un președinte, vicepreședinte, secretar, casier, doi (2) controlori și alte funcții decise de Adunarea Generală pentru bunul mers al parohiei.

ARTICOLUL 32.12. Posturile de Președinte și Casier nu pot fi deținute de aceleași persoane pentru o perioadă mai mare de șase (6) ani, decât cu aprobarea specială a Arhiepiscopului.

ARTICOLUL 32.13. În cazul în care postul de Președinte devine vacant, Vicepreședintele va prelua funcția de Președinte. Orice altă funcție devenită vacantă va fi completată prin alegere de către Consiliul Parohial.

**CHAPTER XXXIII
RATIFICATION OF ELECTION
OF THE PARISH COUNCIL
AND OATH OF OFFICE**

ARTICLE 33.01. No earlier than five (5) and not later than eight (8) days after the election is held, the Parish Priest shall forward the results to the Archbishop. The Priest shall at the same time verify in writing that all candidates were qualified and that the election was conducted in accordance with these Statutes. It shall be confirmed that the Parish has met its financial obligations to the Archdiocese.

ARTICLE 33.02. The election will not be considered final until receipt of ratification of the election by the Archbishop. The oath of office shall not be administered until such ratification is received. The existing Parish Council shall continue to fulfill its function until the election of the new Parish Council is ratified and members have taken the oath of office.

ARTICLE 33.03. If no challenge to the election has been lodged with the Archdiocese, the Archbishop may, at his discretion, ratify the election. If a challenge to the election has been filed, the existing Parish Council shall continue to fulfill its function until the status of the challenge has been decided by the Archdiocesan Council. In all cases, the results of the Parish Council elections shall be submitted to the Archdiocesan Council for their review and final ratification.

ARTICLE 33.04. After ratification of the election has been received from the Archbishop, a special ceremony shall be held at the close of the Divine Liturgy in which all the members of the Parish Council will take the oath of office jointly. In the event that a member elected to the Parish Council is not present for the oath of office, the Priest shall administer the oath to such member at the first Parish Council meeting. The oath shall be administered by the Priest and shall be repeated by all the members of the Parish Council. The oath of office shall be administered no later than one (1) week following ratification being received from the Archbishop or as soon as practicable. Until such time, the prior Parish Council shall continue to fulfill the responsibilities of the Parish Council.

ARTICLE 33.05. Each member or member-elect of the Parish Council is obliged, without exception, to take the following oath of office and thereafter subscribe his/her name thereto:

- (a) “In the name of the Holy Trinity, I (name), elected as a member of the Parish Council of the Church of (name of Church), solemnly affirm that I will uphold the dogmas, teachings, traditions, holy canons, discipline, worship, and moral

**CAPITOLUL XXXIII
APROBAREA ALEGERII
CONSILIULUI PAROHIAL ȘI
DEPUNEREA JURĂMÂNTULUI**

ARTICOLUL 33.01. Nu mai devreme de cinci (5) zile și nu mai târziu de opt (8) zile după alegeri, Preotul Paroh va înainta Arhiepiscopului rezultatele alegerilor. Cu această ocazie, Preotul Paroh va confirma în scris că toți candidații îndeplinesc condițiile cerute și că alegerile au decurs în conformitate cu acest Statut.

ARTICOLUL 33.02. Alegerile vor fi considerate definitive numai după primirea aprobării Arhiepiscopului. Jurământul va fi depus doar după primirea acestei aprobări. Consiliul Parohial existent va rămâne în funcție până la aprobarea noului Consiliu Parohial ales și până când membrii săi au depus jurământul.

ARTICOLUL 33.03. Dacă nu s-a primit nici o contestație cu privire la alegeri, Arhiepiscopul poate, la discreția sa, să aprobe alegerile. Dacă alegerile au fost contestate, Consiliul Parohial existent va continua să-și îndeplinească funcția până când rezultatul contestației a fost decis de către Consiliul Eparhial.

ARTICOLUL 33.04. După ce s-a primit aprobarea alegerilor de la Arhiepiscop, la sfârșitul Sfintei Liturghii se va ține o ceremonie specială în care toți membrii Consiliului Parohial vor depune jurământul împreună. În cazul în care un membru al Consiliului Parohial nu este prezent la jurământ, Preotul va administra jurământul acestui membru la prima ședință a Consiliului Parohial. Jurământul se va administra nu mai târziu de o (1) săptămână de la primirea aprobării Arhiepiscopului sau cât mai curând posibil. Până atunci, Consiliul Parohial anterior va îndeplini responsabilitățile Consiliului Parohial.

ARTICOLUL 33.05. Fiecare membru sau membru-ales al Consiliului Parohial este obligat, fără excepție, să depună următorul jurământ, iar apoi să-l respecte:

- (a) “În numele Sfintei Treimi, eu (numele), ales membru în Consiliul Parohial al bisericii (numele bisericii), jur în mod solemn că voi respecta dogmele, învățăturile, tradițiile, sfintele canoane, disciplina, cultul și principiile morale ale Bisericii

principles of the Orthodox Church and will fulfill faithfully and sincerely the duties and obligations required of a member of the Parish Council, respecting church law and regulations and the Statutes of the Archdiocese. So help me God.”

- (b) A person declining to take the oath and subscribe to same shall not be a member of the Parish Council and his/her office shall be deemed vacant.

CHAPTER XXXIV MEETINGS OF THE PARISH COUNCIL

ARTICLE 34.01. The Parish Council shall hold regular meetings usually once a month, and such special meetings whenever the Priest, the President, or a majority of the Parish Council may deem it necessary.

ARTICLE 34.02. A majority of the entire (fixed) membership of the Parish Council shall constitute a quorum for the transaction of business. Vacancies on the Parish Council shall not be used in order to establish a quorum.

ARTICLE 34.03. The minutes of the meetings of the Parish Council shall be signed by the Priest, the President and the Secretary.

CHAPTER XXXV PARISH ADMINISTRATION

ARTICLE 35.01. The Priest as head of the Parish, by virtue of the ecclesiastical authority vested in him, shall guide and oversee the Parish. The Priest with the Parish Council are responsible to the Archbishop for the whole life and activities of the Parish.

ARTICLE 35.02. Each Parish shall be administered by the Priest and Parish Council cooperatively.

ARTICLE 35.03. All committees or boards of the Parish, except for the Nominating Committee and the Auditing Committee, shall be under the jurisdiction of the Priest and Parish Council. The Auditors shall have all authority to examine, without hindrance, the financial and related documents of the Parish.

ARTICLE 35.04. The members of the Parish Council shall attend divine services regularly and participate in the sacramental life of the Church, thereby setting an example for the Parishioners. Under the leadership of the Priest, the Parish Council shall:

- (a) assist the Priest in the administration of the affairs and ministries of the Parish;
- (b) establish the appropriate committees, including but not limited to Stewardship, Finance, Fund-raising, Planning and Real Estate committees;

Ortodoxe și voi îndeplini cu credință și sinceritate însărcinările și obligațiile cerute unui membru al Consiliului Parohial, respectând legile și regulamentele bisericești și Statutul Arhiepiscopiei. Așa să-mi ajute Dumnezeu!”

- (b) Persoana care refuză să depună jurământul și să-l respecte nu va fi membru al Consiliului Parohial și locul său va fi declarat vacant.

CAPITOLUL XXXIV ȘEDINȚELE CONSILIULUI PAROHIAL

ARTICOLUL 34.01. Consiliul Parohial va ține ședințe ordinare, de regulă o dată pe lună, și ședințe speciale după caz când Preotul, Președintele, sau majoritatea Consiliului Parohial consideră necesar.

ARTICOLUL 34.02. Pentru ca hotărârile luate să fie valide, este necesară o majoritate absolută a membrilor Consiliului Parohial. Locurile vacante din Consiliu nu vor fi luate în considerație pentru stabilirea majorității.

ARTICOLUL 34.03. Procesele verbale ale ședințelor Consiliului Parohial vor fi semnate de către Preot, Președinte și Secretar.

CAPITOLUL XXXV ADMINISTRAREA PAROHIEI

ARTICOLUL 35.01. Preotul, în calitate de conducător al Parohiei, în virtutea autorității ecleziastice investite în el, va îndruma și supraveghea Parohia. Preotul și Consiliul Parohial sunt răspunzători în fața Arhiepiscopului pentru activitățile și întreaga viață din Parohie.

ARTICOLUL 35.02. Fiecare Parohie va fi administrată de către Preot în cooperare cu Consiliul Parohial.

ARTICOLUL 35.03. Toate comitetele sau comisiile Parohiei, cu excepția Comitetului de Propuneri și Comitetului Controlorilor Financiar, vor fi sub supravegherea Preotului și a Consiliului Parohial. Controlorii vor avea toată autoritatea să controleze, fără opreliște, documentele financiare sau de domeniu, ale parohiei.

ARTICOLUL 35.04. Membrii Consiliului Parohial vor participa la slujbele bisericești în mod regulat și vor participa la viața spirituală a bisericii, fiind exemple în fața enoriașilor. Sub conducerea Preotului, Consiliul Parohial:

- (a) va ajuta preotul la administrarea treburilor și serviciilor parohiei;
- (b) va stabili comitetele necesare, incluzând comitetul de Administrație, Financiar, de Adunări de Fonduri, de Planificare și de Proprietăți Imobile, și altele;

- (c) prepare budgets for the Parish's administration and ministries and collect the revenue of the Parish;
- (d) provide for the Priest's remuneration and benefits in accordance with the Clergy Compensation Plan of the Archdiocese;
- (e) provide financing for the salaries of the Parish personnel;
- (f) provide for financial resources for the Parish's administration and for the Parish's spiritual, educational and other ministries and expenses;
- (g) buy, sell or mortgage Parish property, subject to the approval of the Parish Assembly and the provisions of these Statutes;
- (h) provide for payments and assessments for support of the Archdiocese as fixed by the Congress;
- (i) submit to the Archbishop and the Archdiocese, at the end of each year, the financial statement of the Parish for that year, certified by the Parish's Auditors, and the Parish budget for the ensuing year;
- (j) submit annual Parish profile reports that may be required by the Archdiocese;
- (k) adhere to the Statutes and decisions promulgated at the Congress.
- (l) and otherwise provide for compliance with any other policies, rules, regulations or requirements of the Archdiocese.

ARTICLE 35.05. All personnel employed by the Parish, are engaged or discharged by the Parish Council with the consent of the Priest.

ARTICLE 35.06. The Parish Priest and Parish Council shall be responsible for all personnel employed by the Parish. In addition, the Parish Priest and the Parish Council shall be responsible for the Parish's adherence to all applicable personnel and volunteer policies promulgated by the Archdiocese.

ARTICLE 35.07. Upon the expiration of its term, the Parish Council shall surrender to the succeeding Parish Council all Parish records, including the list of Parishioners, minute books, bankbooks, checkbooks, financial records, and all other property of the Parish.

ARTICLE 35.08. The Parish Council and its officers may exercise any additional authority, consistent with the Statutes.

ARTICLE 35.09. If a problem should arise between a Priest and the Parish Council, the matter shall not be brought before the Parish Assembly. The Priest or the Parish Council shall have the right to refer the matter to the Archbishop who may refer the matter to the Dean, the Archdiocese

- (c) va pregăti bugetul pentru administrarea parohiei și a serviciilor parohiei și va colecta veniturile parohiei;
- (d) se va îngriji de remunerația și beneficiile preotului în concordanță cu Planul de Compensare a Clerului Arhiepiscopiei;
- (e) va asigura finanțele pentru salariile personalului parohiei;
- (f) va asigura resursele financiare pentru administrarea parohiei și pentru necesitățile spirituale, educative și alte activități și cheltuieli ale parohiei;
- (g) va cumpăra, vinde sau ipoteca proprietatea parohiei cu aprobarea Adunării Parohiale și în conformitate cu prevederile acestui Statut;
- (h) va asigura plățile și contribuțiile de susținere a Arhiepiscopiei stabilite de Congres;
- (i) va înainta Arhiepiscopului și Arhiepiscopiei, la sfârșitul fiecărui an, raportul financiar al parohiei pentru acel an, aprobat de către controlorii parohiei, și bugetul parohiei pentru anul următor;
- (j) va înainta rapoartele anuale cu profilul parohiei cerute de Arhiepiscopie;
- (k) va respecta Statutul și deciziile luate la Congres.
- (l) va asigura respectarea altor prevederi, reguli, regulamente sau solicitări ale Arhiepiscopiei.

ARTICOLUL 35.05. Tot personalul parohiei este angajat sau demis de Consiliul Parohial cu consimțământul preotului.

ARTICOLUL 35.06. Preotul Paroh și Consiliul Parohial răspund de tot personalul angajat de parohie. În plus, Preotul Paroh și Consiliul Parohial vor fi răspunzători de respectarea tuturor regulilor referitoare la personal sau voluntari, promulgate de către Arhiepiscopie.

ARTICOLUL 35.07. La expirarea termenului său, Consiliul Parohial va preda noului Consiliu Parohial toate actele parohiei, inclusiv lista membrilor parohiei, registrul de procese verbale, carnetele de bancă, carnetele de securi, actele financiare și orice altă proprietate a Parohiei.

ARTICOLUL 35.08. Consiliul Parohial și membrii săi vor avea autoritate în orice altă problemă, în conformitate cu Statutul.

ARTICOLUL 35.09. Dacă ar apărea o problemă între Preot și Consiliul Parohial, situația nu va fi discutată în cadrul Adunării Parohiale. Preotul sau Consiliul Parohial au dreptul să se adreseze Arhiepiscopului, care poate repartiza cercetarea Protopopului, Consiliului Eparhial sau altui organ canonic sau juridic, iar hotărârea finală o va lua

san Council, or other canonical or judicial body, for final disposition by the Archbishop. His decision shall be final.

ARTICLE 35.10. In those jurisdictions where, by local statute persons receiving financial compensation from the parish are not permitted to serve on the governing body, the following shall apply:

- (a) The Priest shall be informed of all meetings of the Parish General Assembly and the Parish Council;
- (b) He shall have the right to be present at all sessions of the Parish General Assembly and the Parish Council, except for those portions where his performance or remuneration is discussed;
- (c) He shall have the right to speak on all matters properly before the Parish General Assembly or the Parish Council, but without the right to make motions or vote;
- (d) He may preside at meetings of these bodies, as may be required of him according to the provision of these Statutes, but simply as parliamentary arbiter, without the right to make motions or vote. If he chooses to speak on an issue before these bodies, he shall relinquish the chair while doing so.

CHAPTER XXXVI PARISH ASSEMBLY

ARTICLE 36.01. The Parish Assembly is the general meeting of the Parishioners in good standing of the Parish and is the general policymaking and appropriating body of the Parish.

ARTICLE 36.02. A Parish Assembly consists of Parishioners in good standing of the Parish who have met their stewardship obligations to the Parish. A person whose name appears on the official roll of Parishioners but who is in arrears in the payment of his/her stewardship obligations may take part in the Parish Assembly by meeting such stewardship obligations on or before the date of the meeting. If a Parishioner is delinquent for more than the current calendar year, he/she may vote at the Parish Assembly only after that Parishioner has met the unfulfilled stewardship financial obligations at least thirty (30) days before the Parish Assembly. New Parishioners may exercise their vote at Parish Assemblies if they have been Parishioners in good standing for at least six (6) months.

ARTICLE 36.03. The Parish Assembly shall generally meet on Sunday, after the Divine Liturgy and shall open with a prayer for the invocation of the Holy Spirit. Notice of a Parish Assembly shall be mailed by post or electronic media to all Parishioners in good standing at least ten (10)

Arhiepiscopul. Decizia Arhiepiscopului va fi definitivă.

ARTICOLUL 35.10. Acolo unde, în baza legilor locale, persoanele care primesc recompensă financiară de la parohie nu au dreptul să facă parte din organul ei de conducere, se vor aplica următoarele:

- (a) Preotul va fi ținut la current cu toate ședințele Adunării Parohiale Generale și ale Consiliului Parohial;
- (b) El va avea dreptul să fie prezent la toate ședințele Adunării Parohiale Generale și ale Consiliului Parohial, cu excepția părților unde activitatea sau remunerația sa sunt discutate;
- (c) El va avea dreptul să se adreseze în mod corespunzător, în orice chestiune, Adunării Parohiale Generale sau Consiliului Parohial, însă fără dreptul de a face propuneri sau de a vota;
- (d) El poate prezida ședințele acestor organe, după cum prevede acest Statut, dar numai ca arbitru parlamentar, fără dreptul de a face propuneri sau de a vota. Dacă dorește să se adreseze acestor organe într-o chestiune, trebuie să renunțe la poziția de conducere pe timpul cât vorbește.

CAPITOLUL XXXVI ADUNAREA PAROHIALĂ

ARTICOLUL 36.01. Adunarea Parohială este ședința generală a enoriașilor în bună rânduială și este autoritatea Parohială care ia hotărâri și veghează la aplicarea lor.

ARTICOLUL 36.02. Adunarea Parohială este compusă din enoriașii în bună rânduială ai Parohiei care și-au achitat obligațiile de membru față de Parohie. O persoană al cărei nume apare pe lista oficială a membrilor parohiei dar este în restanță cu plata membriei poate lua parte la Adunarea Generală cu condiția să-și achite obligațiile înainte de data sau la data adunării. Enoriașul care este restant pe un termen mai îndelungat decât anul în curs poate vota la Adunarea Generală numai dacă și-a achitat obligațiile financiare restante cu cel puțin treizeci (30) de zile înainte de Adunarea Parohială. Enoriașii noi au drept de vot la Adunarea Generală numai după șase (6) luni de vechime ca membru.

ARTICOLUL 36.03. Adunarea Generală se va întruni de regulă duminică după Sfânta Liturghie și va fi deschisă cu rugăciunea invocării Sfântului Duh. Anunțul Adunării Parohiale se va trimite prin poștă sau prin mijloace electronice tuturor enoriașilor în bună rânduială, cu cel puțin

days prior to the Assembly and shall include the agenda. The agenda shall be prepared by the Priest and the Parish Council and shall include all items to be discussed at the Assembly. For purposes of this Article the Secretary shall be the Secretary of the Parish Council.

ARTICLE 36.04. The Priest by virtue of his canonical appointment is the President of the General Assembly. If the Dean is present, he presides. Under extraordinary circumstances, the Archbishop may send his representative to preside.

ARTICLE 36.05. In order for a Parish Assembly to be constituted legally there shall be not less than twenty five percent (25%) of the parishioners in good standing of a Parish present. If a this quorum is not achieved, the President of the Assembly may ask unanimous consent of those present for the Assembly to proceed. If there is an objection, no vote can be taken and the Parish Assembly shall be called a second time the following Sunday. After two unsuccessful attempts to achieve a quorum, the Archbishop shall determine the quorum and/or make a decision as to how to proceed.

ARTICLE 36.06. Proxies shall not be permitted at a Parish Assembly.

ARTICLE 36.07. Regular Parish Assemblies shall be convened by the Priest and the Parish Council, usually twice each year, at dates fixed by the Parish Council.

ARTICLE 36.08. Special Parish Assemblies shall be held when the Priest and/or Parish Council deem it necessary. A special Parish Assembly may be convened for any matter except for those involving canonical and dogmatic issues. In addition, and except as otherwise prohibited by these Statutes or required by law, if at least ten percent (10%) of the Parishioners in good standing of the Parish submit a written petition requesting a Parish Assembly, a special Parish Assembly may be convened. Any such petition must be submitted to the Priest and the Parish Council stating the purpose for the meeting.

ARTICLE 36.09. The Secretary of the Parish Assembly shall be appointed by the President of the Assembly with its consent and shall record the minutes of the Assembly. The President of the Assembly may also appoint one or more clerks with the consent of the Assembly to assist the Secretary. The minutes of the Parish Assembly shall be signed by the Priest, or whomever is President of the Assembly, and the Secretary of the Parish Assembly.

CHAPTER XXXVII AUDITORS

ARTICLE 37.01. Two Auditors shall be elected by the

zece (10) zile înaintea Adunării și va cuprinde ordinea de zi. Ordinea de zi va fi pregătită de către Preot și Consiliul Parohial și va cuprinde toate punctele ce vor fi discutate la Adunare. În contextul acestui articol, Secretarul Adunării va fi Secretarul Consiliului Parohial.

ARTICOLUL 36.04. Președintele Adunării Parohiale este Preotul, în virtutea funcției sale canonice. Dacă Proto-popul este prezent, el prezidează. În circumstanțe extraordinare, Arhiepiscopul poate trimite reprezentantul său să prezideze.

ARTICOLUL 36.05. Pentru ca Adunarea Parohială să fie legal constituită, se cere să fie prezenți cel puțin douăzeci și cinci la sută (25%) din totalul membrilor în bună rânduială. Dacă nu sunt prezenți douăzeci și cinci la sută (25%), Președintele Adunării poate întreba pe cei prezenți dacă sunt în unanimitate de acord să continue. Dacă sunt obiecțiuni, nu se poate continua și Adunarea Generala va fi replanificată pentru duminica următoare. După două încercări nereușite de a avea membri suficienți, Arhiepiscopul va hotărî numărul minim de membri necesar și/sau va decide cum să se procedeze.

ARTICOLUL 36.06. La Adunarea Generală nu se acceptă împuterniciri.

ARTICOLUL 36.07. Convocarea Adunărilor Parohiale ordinare se face de către Preot și Consiliul Parohial, de regulă de două ori pe an, la datele stabilite de Consiliul Parohial.

ARTICOLUL 36.08. Adunările Parohiale Extraordinare vor fi convocate când Preotul și/sau Consiliul Parohial consideră că sunt necesare. Adunarea Parohială Extraordinară poate fi convocată pentru orice problemă, cu excepția celor canonice și dogmatice. În plus, dacă cel puțin zece la sută (10%) din membrii în bună rânduială ai parohiei cer în scris să se țină o Adunare Parohială, se va convoca o Adunare Parohială Extraordinară, cu condiția să nu contravină prezentului Statut sau legii. Petiția trebuie înaintată Preotului sau Consiliului Parohial și trebuie să menționeze scopul adunării.

ARTICOLUL 36.09. Președintele Adunării Parohiale, cu acceptul acesteia, numește pe Secretarul Adunării, care va redacta procesul verbal al Adunării Parohiale. Președintele Adunării poate numi de asemenea unul sau mai mulți membri în biroul adunării cu consimțământul acesteia, ca să-l asiste pe secretar. Procesul Verbal al Adunării Parohiale va fi semnat de Preot sau de cel care prezidează Adunarea și de Secretarul Adunării Parohiale.

CAPITOLUL XXXVII CONTROLORII

ARTICOLUL 37.01. Consiliul Parohial va alege, dintre

Parish Council from among its ranks. They shall have the financial competency to properly execute their responsibilities.

ARTICLE 37.02. The Auditors shall audit the financial records of the prior year and prepare a report of such audit for presentation to the Parish General Assembly which report shall be completed and presented at a Parish General Assembly no later than three (3) months following the close of the Parish's fiscal year. After review by the Parish General Assembly, the Parish Council shall transmit copies of the final audit to the Archbishop and the Dean.

ARTICLE 37.03. The service of a Certified Public Accountant shall be engaged whenever Parish's annual gross income exceeds five hundred thousand dollars (\$500,000).

CHAPTER XXXVIII PARISH FINANCES AND ARCHDIOCESAN TOTAL COMMITMENT

ARTICLE 38.01. The Parish Council shall be the custodian of all Parish funds.

ARTICLE 38.02. The Parish fiscal year shall be the calendar year. At the first Parish General Assembly of each year the Parish Council shall present a financial report detailing all income and expenses for the preceding year.

ARTICLE 38.03. The budget for the ensuing year shall likewise be submitted for approval by the Parish General Assembly at the Annual General Assembly.

ARTICLE 38.04. The Parish budget shall include appropriations for sending its delegates to the Archdiocesan Congresses and Deanery Assemblies and shall include appropriations for purchasing adequate insurance coverage for the Parish, including the replacement value of all Parish Property, liability coverage for the Parish and its officers and directors and such other usual and customary insurance coverages.

ARTICLE 38.05. The Parish budgets must include a line item for Archdiocesan Financial Commitment, which shall be calculated according to the decision of the Archdiocesan Congress.

ARTICLE 38.06. Parish financial statements must be forwarded to the Archdiocese and Deanery no later than April 1st of the subsequent year and must:

- (a) Include any and all corporations, institutions and entities under the direct or indirect control of the Parish or Parish Council. Financial activities outside of the normal Parish operating statements must be reported, however they can be presented separately and need not be consolidated into the Parish operating statements.

membrii săi, doi Controlori. Ei vor avea competența financiară necesară pentru a-și putea îndeplini cu bine responsabilitățile.

ARTICOLUL 37.02. Controlorii vor verifica documentele financiare ale anului precedent și vor pregăti un raport al controlului efectuat care va fi prezentat Adunării Parohiale Generale, nu mai târziu de trei (3) luni de la închiderea anului financiar. După aprobarea Raportului Controlorilor de către Adunarea Parohială Generală, Consiliul Parohial va trimite Arhiepiscopului și Protopopului copii ale raportului final.

ARTICOLUL 37.03. În parohiile cu un venit brut mai mare de cinci sute de mii de dolari (\$500,000) se va apela la serviciile unui Contabil Licențiat.

CAPITOLUL XXXVIII FINANȚELE PAROHIEI ȘI OBLIGAȚIILE FAȚĂ DE ARHIEPISCOPIE

ARTICOLUL 38.01. Consiliul Parohial va fi administratorul tuturor fondurilor Parohiei.

ARTICOLUL 38.02. Anul fiscal al Parohiei va fi anul calendaristic. La prima Adunare Parohială Generală din fiecare an, Consiliul Parohial va prezenta un raport financiar, detaliind toate veniturile și cheltuielile din anul precedent.

ARTICOLUL 38.03. La Adunarea Generală Anuală se va prezenta spre aprobare bugetul pe anul care urmează.

ARTICOLUL 38.04. Bugetul Parohiilor va include fonduri pentru trimiterea delegaților la Congresul Eparhial, la Adunările Protopopești și pentru plata polițelor de asigurare a Parohiei, cuprinzând asigurarea la valoarea de înlocuire a tuturor bunurilor din proprietatea parohiei, asigurarea de răspundere legală a Parohiei și a conducătorilor ei și orice altă asigurare necesară.

ARTICOLUL 38.05. Bugetul Parohiei trebuie să prevadă fonduri pentru îndeplinirea obligațiilor față de Arhiepiscopie, obligații care vor fi calculate conform hotărârii Congresului Eparhial.

ARTICOLUL 38.06. Situația financiară a parohiei trebuie înaintată Arhiepiscopiei și Protopopiatului nu mai târziu de 1 (întâi) aprilie al anului următor și trebuie ca:

- (a) Să includă toate corporațiile, instituțiile și organizațiile aflate sub controlul direct și indirect al parohiei sau al Consiliului Parohial. Activitățile financiare aflate în afara operațiunilor financiare curente trebuie raportate și ele, însă pot fi prezentate separat și nu trebuie incluse în rapoartele financiare obișnuite.

- (b) Include a balance sheet, income and loss statement and budgets approved by the Parish General Assembly.
- (c) Be certified in writing as to their validity by the Parish Priest, Parish Council President and Treasurer.
- (d) Be prepared according to the guidelines as set forth by the Archdiocesan Council.
- (e) Include and report all activities of the Parish including but not limited to building funds, festivals, special appeals or any and all restricted Fund Activities.
- (f) The Parish shall also submit with their financial statements, complete copies of all insurance policies currently in force for the Parish.

ARTICLE 38.07. When submitting its financial statements to the Archdiocese, the parish shall confirm that it has met its financial obligations to the Archdiocese. The Archdiocesan Council shall also have the authority to sanction a Parish for its failure to meet its Archdiocesan financial obligations as set forth in these Statutes.

CHAPTER XXXIX INFORMAL DISPUTE RESOLUTION

ARTICLE 39.01. Since Because disputes regarding the life of the Parish will generally involve ecclesiastical and canonical issues and will always affect the spiritual well being of the Parish, each Parish and affected individuals shall abide by the Dispute Resolution Procedures adopted by the Archdiocesan Council. Such procedures will encourage individuals to resolve conflicts in a spiritual manner, invoking the guidance of the Holy Spirit. The procedures will also include the mechanisms for addressing grievances and mediating irreconcilable conflicts, providing an ultimate process for the resolution of disputes. Therefore, except as may be required otherwise under these Statutes, Canons and Traditions of the Church, the Dispute Resolution Procedures adopted by the Archdiocesan Council shall serve as the sole and exclusive remedy for addressing and resolving disputes that may arise within the life of the Parish.

- (b) Să includă o listă de venituri și cheltuieli și bugetul aprobat de Adunarea Generală a Parohiei.
- (c) Să fie atestate în scris că sunt corecte de către Preotul Paroh, Președintele Consiliului Parohial și Secretarul Financiar.
- (d) Să fie întocmită în conformitate cu recomandările Consiliului Eparhial.
- (e) Rapoartele să cuprindă toate activitățile parohiei, incluzând, dar nu limitându-se la fondurile de construcții, festivaluri, activități speciale și orice alte fonduri cu destinație specială.
- (f) Parohiile vor trimite, odată cu raportul financiar, copii complete ale polițelor de asigurare în vigoare ale parohiei.

ARTICOLUL 38.07. Odată cu trimiterea situației financiare la Arhiepiscopie, parohia trebuie să confirme că și-a îndeplinit obligațiile financiare față de Arhiepiscopie. Consiliul Eparhial va avea dreptul să sancționeze o parohie pentru neîndeplinirea obligațiilor către Arhiepiscopie, așa cum au fost stabilite în acest Statut.

CAPITOLUL XXXIX REZOLVAREA (NEOFICIALĂ) A NEÎNȚELEGERILOR

ARTICOLUL 39.01. Deoarece disputele privind viața parohiei în mod general vor cuprinde aspecte ecleziastice și canonice și întotdeauna vor afecta bunăstarea spirituală a parohiei, fiecare parohie și persoanele afectate vor respecta Procedurile de Rezolvare a Neînțelegerilor stabilite de Consiliul Eparhial. Aceste proceduri vor încuraja rezolvarea conflictelor în mod duhovnicesc, invocând îndrumarea Sfântului Duh. Procedurile vor include mecanisme pentru rezolvarea revendicărilor, și medierea conflictelor ireconciliabile, oferind un proces final de rezolvare a disputelor. Deci, cu excepția celor contrare acestui Statut, Canoanelor și tradițiilor bisericești, Procedurile de Rezolvare a Neînțelegerilor stabilite de Consiliul Eparhial vor fi unice și vor constitui remediul exclusiv pentru a adresa și rezolva disputele care ar apărea în viața Parohiei.